

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2007-2008

22 JANUARI 2008

Voorstel van resolutie betreffende het proces van Oslo en een verdrag over clustermunitie

AMENDEMENTEN

Nr. 1 VAN DE HEER ROELANTS du VIVIER

In punt 7 van de aanbevelingen de woorden « en vooral de buurlanden » vervangen door de woorden « via de aanneming van een gemeenschappelijk standpunt binnen de Europese Unie ».

Nr. 2 VAN DE HEER DALLEMAGNE

In de aanbevelingen een punt 1bis (nieuw) invoegen, luidende :

« 1bis. de andere lidstaten van de Europese Unie ervan te overtuigen onverwijld het absolute verbod op antipersoonsmijnen om te zetten in hun nationale wetgeving, los van hun onmisbare steun aan het Oslo-proces. ».

Zie:

Stukken van de Senaat :

4-502 - 2007/2008 :

Nr. 1 : Voorstel van resolutie van mevrouw de Bethune c.s.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2007-2008

22 JANVIER 2008

Proposition de résolution concernant le processus d'Oslo et une convention relative aux armes à sous-munitions

AMENDEMENTS

N° 1 DE M. ROELANTS du VIVIER

Dans les recommandations, au point n° 7, remplacer les mots : « et surtout nos voisins » par les mots « à travers l'adoption d'une position commune de l'Union européenne ».

François ROELANTS du VIVIER.

N° 2 DE M. DALLEMAGNE

Dans les recommandations, insérer un point 1bis (nouveau), rédigé comme suit :

« 1bis. de convaincre les autres États membres de l'Union européenne de traduire sans délai dans leur droit national l'interdiction totale des mines anti-personnel, indépendamment de leur soutien indispensable au processus d'Oslo ».

Georges DALLEMAGNE.

Voir:

Documents du Sénat :

4-502 - 2007/2008 :

N° 1 : Proposition de résolution de Mme de Bethune et consorts.

Nr. 3 VAN DE DAMES **HERMANS EN LIJNEN**

In de considerans, in de punten A en B, het woord «submunitie» vervangen door de woorden «explosieve submunitie».

Verantwoording

Het betreft hier een preciezere omschrijving die overeenstemt met de huidige wettelijke bepalingen terzake. Rook- en lichtmunitie worden hiermee niet geïmpliceerd aangezien de krijgsmacht deze in de toekomst ook moet kunnen gebruiken.

Nr. 4 VAN DE DAMES **HERMANS EN LIJNEN**

In de aanbevelingen, in de punten 1, 2 en 3, het woord «submunitie» vervangen door de woorden «explosieve submunitie».

Verantwoording

Zie de verantwoording bij amendement nr. 3.

Margriet HERMANS.
Nele LIJNEN.

N° 3 DE MMES **HERMANS ET LIJNEN**

Dans les considérants, aux points A et B, remplacer le mot «sous-munitions» par les mots «sous-munitions explosives».

Justification

Il s'agit d'une appellation plus précise, qui correspond aux dispositions légales en vigueur en la matière. Les munitions fumigènes et éclairantes ne sont pas visées ici, étant donné qu'elles devront également pouvoir être utilisées à l'avenir par les forces armées.

N° 4 DE MMES **HERMANS ET LIJNEN**

Dans les recommandations, aux points 1, 2 et 3, remplacer le mot «sous-munitions» par les mots «sous-munitions explosives».

Justification

Voir la justification de l'amendement n° 3.